

# UNITI ED ACCOGLIENTI SI VIVE MEGLIO UNITED AND WELCOMING WE LIVE BETTER UNION ET BIENVENU VIVONS MEILLEUR

**"LA VOCE DEI RIFUGIATI"  
MARTEDI 5 LUGLIO  
DALLE ORE 17,00  
presso GIARDINI LUZZATI**

Dopo l'iniziativa di oltre 100 profughi davanti alla prefettura avevamo riscontrato la disponibilità ad organizzare un tavolo tecnico con le varie istituzioni in cui ascoltare le segnalazioni dei rifugiati. Così non è stato, quindi invitiamo tutte le persone solidali, le istituzioni e la stampa a venire ad ascoltare i vari interventi dei rifugiati dai diversi centri.

- Basta stragi in mare, accoglienza per tutti.
- Permesso di soggiorno umanitario.
- Accoglienza dignitosa e solidarietà umana
- No alle divisioni, al razzismo, all'omofobia, all'islamofobia e al terrorismo stragista
- Costruiamo pacificazione e unione tra le persone

**"VOICE OF REFUGEES"  
TUESDAY 5 JULY  
FROM 5 PM  
AT GIARDINI LUZZATI**

After the sit-in of more than 100 refugees outside the Prefettura we received the proposal for a technical task force with institutions in which to listen to problems and requests from refugees. This task force never started so we invite all solidal people, institutions and the press to come to listen to refugees from all the refugees shelters.

- Stop deaths in the sea, everyone should be welcomed.
- Humanitarian right to stay.
- Welcome refugees in dignity and with human solidarity.
- No to divisions, to racism, to islamophoby and to deathly terrorism.
- We want to build peace and unity among people.

**"LA VOIX DES REFUGIÉS"  
MARDI 5 JUILLET  
À 17H  
AUX JARDINS LUZZATI**

Après l'initiative des 100 réfugiés devant la prefecture nous nous etions mis d'accord d'organiser une table technique avec les différentes institutions à l'issu de laquelle nous écouterons les signalisations des réfugiés mais ce n'était pas ainsi fait, alors nous invitons toutes les personnes solidaires, les institutions et les journaux à venir et à écouter les interventions des réfugiés des différentes centres.

- Fini les drames en mer, bienvenus à tous.
- Permis de séjour humanitaires à tous.
- Acceuil digne, solidaire humaine.
- Non aux divisions, au rasisme, à l'hommofobie, à l'islamofobie et au terrorisme dramatic strategique.
- Construisons l'union pacifique entre les personnes.

Associazione Antirazzista Interetnica "3 Febbraio" Genova, Associazione Senza Paura, Associazione il CeSto, Comitato via Caffaro via che Accoglie, Giardini Luzzati, La Comune Genova, Associazione Pas à Pas, Semi Foresti

